

coronahilfe.sg

O Cantão de São Galo quer ajudar de forma específica aquelas pessoas que, devido à pandemia do coronavírus, se encontram em dificuldades pessoais ou económicas. Por isso, oferece-se uma ampla gama de assessoria e ajuda financeira.

Quem tem direito à assessoria por coronavírus?

Todas as pessoas que, devido à pandemia do coronavírus, apresentarem dificuldades pessoais ou económicas poderão dirigir-se a qualquer um dos centros de assessoria do distrito. Na página web www.coronahilfe.sg.ch encontrará o centro de assessoria competente do distrito onde reside ao qual se poderá dirigir telefonar ou enviar um e-mail.

Independentemente da pandemia do coronavírus, qualquer pessoa que resida no Cantão de São Galo terá direito a assessoria social. Na mesma página web www.coronahilfe.sg.ch encontrará também uma listagem de todos os centros de assessoria social do cantão.

Quem tem direito à ajuda financeira por coronavírus?

Têm direito à ajuda financeira todas as pessoas que residam no Cantão de São Galo e que obtenham menos rendimentos desde o início da pandemia do coronavírus (por exemplo por perda de trabalho ou atividade laboral inferior) e que, por consequência, já não possam cobrir a sua subsistência. De igual forma, é possível receber ajuda financeira por coronavírus se já recebe prestações da Segurança Social (p. ex. subsídio de desemprego ou prestações no amparo do Regulamento suíço da substituição de rendimentos por coronavírus).

Quem não tem direito à ajuda financeira por coronavírus?

Pessoas que no momento de apresentar o pedido não residam no Cantão de São Galo não terão direito à ajuda financeira. Também não terão direito as pessoas que recebam assistência social e pessoas que percebam uma pensão por velhice e supervivência ou invalidez. Além disso, não haverá direito à ajuda financeira para pessoas cujo património supere um determinado valor limite (pessoa individual: 4000 CHF; casal/comunhão de vida: 8000 CHF; cada filho: 2000 CHF adicionais; como família: 10 000 CHF no máximo).

Como e onde posso apresentar o pedido de ajuda financeira por coronavírus?

Poderá apresentar o seu pedido de forma eletrónica ou em papel perante o serviço social do seu distrito de residência. O formulário de pedido está disponível em www.coronahilfe.sg.ch.

O que deve saber sobre a ajuda financeira por coronavírus?

A ajuda financeira por coronavírus:

- reduz as perdas de rendimentos causados pela pandemia.
- não precisa de ser reembolsada.
- não tem efeito no seu estado de residência.
- está sujeita a impostos.

Perguntas frequentes

Onde posso apresentar o meu pedido?

- Poderá apresentar o seu pedido online.
- Poderá apresentar o seu pedido em papel no serviço social do seu distrito de residência.
- Poderá preencher e apresentar o pedido com o apoio do centro de assessoria competente do seu distrito de residência.

Como calculo o direito à minha ajuda financeira por coronavírus?

Para comprovar se tem direito à ajuda financeira por coronavírus são confrontados os seus gastos reconhecidos (subsistência, aluguer, gastos profissionais, etc.) com os seus rendimentos imputáveis (salário, abono por filho, pensão de alimentos, etc.) com base no seu formulário de pedido e dos documentos apresentados. Se o resultado da confrontação for um déficit terá direito à ajuda financeira por coronavírus como compensação pelas suas perdas de rendimentos. Ter-se-ão em consideração os 12 meses anteriores da apresentação do pedido.

Recebo assistência social. Posso apresentar um pedido para ajuda financeira por coronavírus?

Não. Os beneficiários de assistência social não tomam parte do grupo com direito às ajudas. A ajuda financeira por coronavírus é um instrumento complementar ao sistema existente da Segurança Social.

Recebo uma pensão por velhice e sobrevivência ou por invalidez e também tenho perdas de rendimentos. Posso apresentar um pedido de ajuda financeira por coronavírus?

Não. Como beneficiário/beneficiária de uma pensão por velhice e sobrevivência ou por invalidez tem unicamente direito a uma prestação complementar se os seus gastos imputáveis superarem os rendimentos reconhecidos. Neste caso, dirija-se, por favor, diretamente ao Instituto de Segurança Social do Cantão de São Galo.

www.svasg.ch/produkte/el/

Sou trabalhador/a independente. Posso apresentar um pedido de ajuda financeira por coronavírus?

A ajuda financeira por coronavírus é prevista exclusivamente para situações pessoais de emergência. Se, como autónomo/autónoma, sofreu perdas (falta de rendimentos) devido às medidas vigentes do coronavírus terá direito, como pessoa particular, à ajuda financeira por coronavírus. Não será possível obter uma ajuda adicional para a sua empresa procedente da ajuda financeira por coronavírus. Poderá obter informação adicional sobre as prestações para os casos extremos no Cantão de São Galo aqui: [Kantonale Härtefallmassnahmen | sg.ch](http://Kantonale_Haertefallmassnahmen_sg.ch)

Sou proprietário/proprietária de um imóvel residencial. É imputado como património?

Não. Como património imputam-se somente os valores de capital liquidáveis a curto prazo, assim como as ações. Todo o capital de inversão depositado a longo prazo ou outros valores de capital vinculados como bens imóveis não serão tidos em conta.

Nos últimos meses tenho conseguido pagar todas as minhas faturas, mas somente porque os meus conhecidos me têm emprestado dinheiro. Posso apresentar igualmente um pedido de ajuda financeira por coronavírus?

Sim. O direito à ajuda financeira por coronavírus calcular-se-á com base nos rendimentos e nos gastos imputáveis. O dinheiro emprestado não é imputado como rendimento.

Tenho recebido ajuda por coronavírus para criadores artísticos e culturais. Posso apresentar igualmente um pedido de ajuda financeira por coronavírus?

Sim, mas, ao calcular o direito à ajuda financeira por coronavírus, ter-se-ão em conta também as outras contribuições do Estado ou de organizações de assistência como rendimentos.

Se, apesar de ter recebido prestações de ajuda, os seus rendimentos reconhecidos não cobrirem os seus gastos imputáveis, terá direito à ajuda financeira por coronavírus. Poderá obter mais informações sobre os subsídios para o setor cultural em [Coronavirus | sg.ch](http://Coronavirus_sg.ch)

Que outras ajudas existem no Cantão de São Galo em relação ao coronavírus?

Poderá encontrar mais informações a este respeito na coluna à esquerda em www.coronahilfe.sg.ch.